

OBRA NUEVA
NEW CONSTRUCTION LIFTS
BÂTIMENT NEUF

HOMELIFT
HOMELIFT
HOMELIFT

REHABILITACIÓN
REHABILITATION
RÉHABILITATION

GRANDES CARGAS
GOODS LIFTS/CAR-LIFTS
GRANDES CHARGES

ESTRUCTURAS
STRUCTURES
STRUCTURES

RECAMBIOS
SPARE PARTS
PIÈCES DÉTACHÉES

MODERNIZACIONES
REFURBISHMENTS
MODERNISATIONS

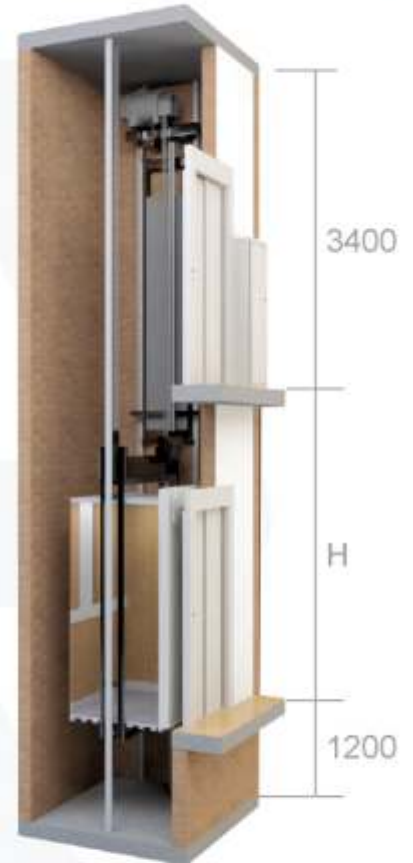
ESCALERAS MECÁNICAS Y RAMPAS MÓVILES
ESCALATORS AND TRAVELATORS
ESCALATORS ET TAPIS ROULANTS



EN-81.21



OBRA NUEVA NEW CONSTRUCTION LIFTS BÂTIMENT NEUF EN-81.70



SUMASA tiene diseñados ascensores de alta eficiencia energética para los edificios de obra nueva, ya sean ascensores hidráulicos o eléctricos Gearless. Existe la posibilidad de personalización de cabina para cada cliente. Velocidades de 0.63 a 2.5m/s.

SUMASA has designed energy-efficient lifts for newly constructed buildings, either hydraulic or traction Gearless lifts. Each client customize their cabin to suit their requirements. Speeds vary from 0.63 to 2.5m/s.

SUMASA a dessiné des ascenseurs d'une grande efficacité énergétique pour des bâtiments neufs, aussi bien en hydrauliques qu'en électriques Gearless. Il existe la possibilité de personnaliser la cabine pour chaque client. Des vitesses de 0.63 à 2.5m/s.

GRANDES CARGAS GOODS LIFTS/CAR-LIFTS GRANDES CHARGES

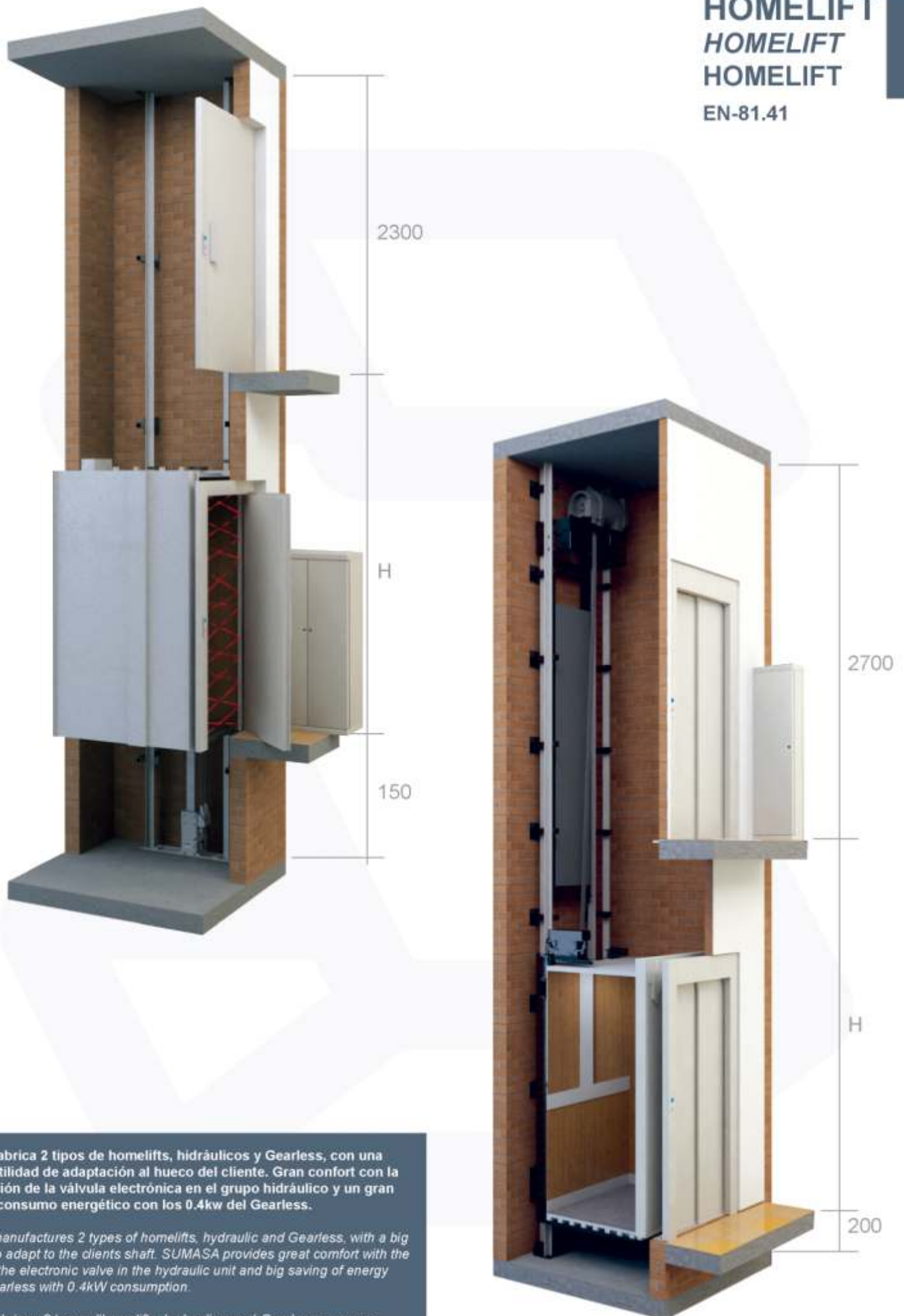


SUMASA es fabricante de montacargas y montacoches, eléctricos e hidráulicos. Desde 1500 kg hasta 10000 kg.

SUMASA is manufacturer of goods lifts and car-lifts, either electric or hydraulic. From 1500 kg up to 10000 kg.

SUMASA est fabricant de montecharges et montevoitures, électriques et hydrauliques. À partir de 1500 kg jusqu'à 10000 kg.

HOMELIFT
HOMELIFT
HOMELIFT
EN-81.41



SUMASA fabrica 2 tipos de homelifts, hidráulicos y Gearless, con una gran versatilidad de adaptación al hueco del cliente. Gran confort con la incorporación de la válvula electrónica en el grupo hidráulico y un gran ahorro de consumo energético con los 0.4kw del Gearless.

SUMASA manufactures 2 types of homelifts, hydraulic and Gearless, with a big versatility to adapt to the clients shaft. SUMASA provides great comfort with the addition of the electronic valve in the hydraulic unit and big saving of energy with the Gearless with 0.4kW consumption.

SUMASA fabrique 2 types d'homelifts, hydrauliques et Gearless, avec une grande versatilité d'adaptation à la gaine du client. Grand confort grâce à l'intégration de la valve électronique au groupe hydraulique et une grande réduction de la consommation énergétique avec les 0.4kw du Gearless.

REHABILITACIÓN REHABILITATION RÉHABILITATION

EN-81.21



SUMASA dispone de una ingeniería altamente cualificada con un software a medida que permite desarrollar cualquier proyecto de rehabilitación. - edificios sin ascensor -

Fosos a partir de 160mm y huidas reducidas de 2450mm.

Huecos estrechos a partir de 670mm de ancho o con poca profundidad a partir de 600mm.

Existe la posibilidad de fabricar ascensores a medida con cualquier forma irregular.

SUMASA has a highly qualified engineering department with design and calculation software that allows performing any rehabilitation project. -Buildings without lift-

We offer: Reduce pit from 160mm and reduce headroom of 2450mm.

Narrow shafts from 670mm wide or 600mm deep. There is the possibility to manufacture the lifts in any irregular shape.

Sumasa est composée d'une ingénierie hautement qualifiée avec un software sur mesure qui permet développer tout type de projet de réhabilitation. - bâtiments sans ascenseur -

Cuvettes à partir de 160mm et HDN réduites de 2450mm.

Gaines étroites à partir de 670mm de largeur ou avec peu de profondeur à partir de 600mm.

Il existe la possibilité de fabriquer des ascenseurs sur mesure avec n'importe quelle forme irrégulière



ESTRUCTURAS STRUCTURES STRUCTURES



SUMASA fabrica estructuras modulares para cualquier tipo de ascensores y homelifts de fácil y rápida instalación.

La estructura modular SUMASA ofrece el mejor tipo de acabados en obra.

Se puede fabricar con distintos acabados; - chapa ciega, chapa perforada, Inoxidable, cristal laminar, translúcido. Color RAL a elegir por el cliente.

SUMASA manufactures modular structures for all types of lifts and homelifts which have quick and easy installation.

The SUMASA modular structure offers different types of finishes - metal sheet, perforated metal sheet, Stainless Steel, transparent laminated glass, translucent. Any RAL colors can be chosen by the customer.

SUMASA fabrique des structures modulaires pour tout type d'ascenseurs et homelifts de facile et rapide installation.

La structure modulaire SUMASA offre une finition optimale sur site.

Nous pouvons fabriquer de différentes finitions : tôle, tôle grillagée, inoxydable, verre laminaire, translucide, teint RAL à choisir par le client.

RECAMBIOS SPARE PARTS PIÈCES DÉTACHÉES

MODERNIZACIONES REFURBISHMENTS MODERNISATIONS



SUMASA a través de su división de recambios y modernizaciones dispone de almacenes en Madrid y Barcelona con STOCK permanente de todo tipo de recambios de ascensores multimarca (máquinas, puertas, botoneras, limitadores, cables, chasis, cabinas, etc).

SUMASA through its spare parts and refurbishments division with warehouses in Madrid and Barcelona with a permanent stock of all spare parts for lifts from different types of brands (machines, doors, pushes, speed governors, ropes, frames, cabins, etc).

SUMASA à travers de sa délégation de pièces détachées et des modernisations dispose de magasins à Madrid et Barcelone avec un STOCK permanent de tout type de pièces détachées d'ascenseurs multimarques (des machines, des portes, des boîtes à boutons, des limiteurs, des câbles, des étriers, des cabinas, etc).



SUMASA

Administración y Producción - *Office & Factory* - Bureaux et Production
Vapor 68-76 – 08212 SANT LLORENÇ SAVALL (Barcelona) – Spain

Recambios Barcelona - *Spare Parts Barcelona* - Pièces Détachées Barcelona
Lima, 15 - 08030 BARCELONA – Spain

Recambios Madrid - *Spare Parts Madrid* - Pièces Détachées Madrid
Resina, 41 Nave 15 – 28021 MADRID (Villaverde) – Spain

Tel. +34 902 202 227 - +34 93 714 03 82
Fax +34 902 202 228

sumasa@e-sumasa.com
www.e-sumasa.com

